



# JORNAL OFICIAL

I SÉRIE - NÚMERO 30

QUINTA-FEIRA, 24 DE JULHO DE 1997

## SUMÁRIO

### ASSEMBLEIA LEGISLATIVA REGIONAL

**Decreto Legislativo Regional n.º 9-A/97/A, de  
3 de Julho:**

Aprova o Orçamento da Região Autónoma dos Aço-  
res para o ano de 1997.....

398

### PRESIDÊNCIA DO GOVERNO

**Resolução n.º 134/97:**

Aprova projectos de investimento no âmbito do Sub-  
sistema de Apoio à Actividade Local dos Açores  
(SIRALA).....

408

**Declaração n.º 19/97:**

Rectifica a Resolução n.º 68/97, de 10 de Abril, que  
confere ao delegado da Secretaria Regional da

Habitação e Equipamentos na ilha das Flores, po-  
deres para outorgar em nome e representaçāo  
da Região Autónoma dos Açores.....

409

### SECRETARIA REGIONAL DA EDUCAÇÃO E ASSUNTOS SOCIAIS

**Portaria n.º 56/97:**

Determina que se proceda à distribuição, a título  
gratuito, às grávidas, de ácido fólico.....

409

**Portaria n.º 57/97:**

Determina que os Hospitais da Região adquiram e  
entreguem, a título gratuito, aos doentes oncoló-  
gicos, o folinato de cálcio.....

409

<b>Despacho Normativo n.º 150/97:</b> Dá nova redacção ao n.º 11 do Despacho Normativo n.º 71/93, de 8 de Abril.....	409
<b>SECRETARIAS REGIONAIS DA EDUCAÇÃO E ASSUNTOS SOCIAIS E DA AGRICULTURA, PESCA E AMBIENTE</b>	
<b>Portaria n.º 58/97:</b> Regulamenta a gestão dos resíduos hospitalares....	410

**SECRETARIAS REGIONAIS  
DA HABITAÇÃO E EQUIPAMENTOS  
E  
DA EDUCAÇÃO E ASSUNTOS SOCIAIS**

<b>Portaria n.º 59/97:</b> Cria o Programa Especial de Aquisição de Habitações Devolutas.....	410
--	-----

## **ASSEMBLEIA LEGISLATIVA REGIONAL**

**Decreto Legislativo Regional n.º 9-A/97/A,**

de 3 de Julho

### **Aprova o Orçamento da Região Autónoma dos Açores para o ano de 1997**

A Assembleia Legislativa Regional dos Açores decreta, nos termos da alínea o) do n.º 1 do artigo 229.º e do n.º 1 do artigo 234.º da Constituição e da alínea m) do n.º 1 do artigo 32.º do Estatuto Político-Administrativo da Região, o seguinte:

#### **CAPÍTULO I**

##### **Aprovação do orçamento**

###### **Artigo 1.º**

###### **Aprovação**

São aprovados pelo presente diploma:

- a) O Orçamento da Região Autónoma dos Açores para 1997, constante dos mapas I a IV e respectivos anexos aos mapas I e II;
- b) Os programas do Plano para 1997 constantes do mapa V.

###### **Artigo 2.º**

###### **Orçamentos privativos**

1 - Os serviços e fundos autónomos não poderão aplicar as receitas próprias na realização de despesas sem que o Governo Regional aprove os respectivos orçamentos ordinários e suplementares.

2 - Os orçamentos referidos no número anterior estão sujeitos a visto do Secretário Regional da Presidência para as Finanças e Planeamento.

3 - A emissão de garantias a favor de terceiros pelos serviços e fundos autónomos depende de autorização prévia do Secretário Regional da Presidência para as Finanças e Planeamento.

#### **CAPÍTULO II**

##### **Empréstimos**

###### **Artigo 3.º**

###### **Necessidades de financiamento**

Revelando-se insuficientes os recursos entregues pelo Estado à Região Autónoma dos Açores, com base nos artigos 93.º e 98.º do Estatuto Político-Administrativo da Região Autónoma dos Açores (EPARAA), e, bem assim, os recursos financeiros provenientes dos fundos estruturais da União Europeia, fica o Governo Regional autorizado, nos termos da alínea n) do n.º 1 do artigo 32.º do EPARAA, a contrair empréstimos, incluindo créditos bancários, inscrevendo a verba correspondente ao valor do empréstimo, para fazer face exclusivamente ao défice do Orçamento da Região Autónoma dos Açores.

###### **Artigo 4.º**

###### **Condições gerais dos empréstimos**

Os empréstimos a realizar pelo Governo Regional devem subordinar-se às seguintes condições gerais:

- a) Serem empréstimos amortizáveis a colocar junto das instituições financeiras, ou outras entidades nacionais e internacionais, sendo a opção pelos empréstimos externos ou internos ditada pela preocupação de reduzir os encargos com a dívida pública regional;
- b) Não ultrapassarem o valor de 19 milhões de contos, não podendo, em caso algum, no final do ano, exceder o montante de 16 milhões de contos de endividamento líquido;
- c) Serem aplicados no financiamento de investimentos ou de outros empreendimentos especialmente reprodutivos;
- d) As condições dos empréstimos internos não poderão ser mais gravosas do que as resultantes do mercado em matéria de prazo, taxa de juro e demais encargos, podendo as mesmas ser objecto dos ajustamentos técnicos que se revelarem aconselháveis;
- e) Serem os empréstimos externos contraídos em condições mais favoráveis do que as praticadas no mercado nacional de capitais em matéria de prazo, taxa de juro e demais encargos.

**Artigo 5.º****Garantia de empréstimos**

1 - Fica o Governo Regional autorizado a garantir, nas condições correntes nos respectivos mercados, operações financeiras internas e externas requeridas pela execução de empreendimentos de reconhecido interesse económico e social para a Região.

2 - A concessão de avales da Região fica subordinada ao limite fixado por resolução da Assembleia Legislativa Regional, nos termos da alínea o) do n.º 1 do artigo 32.º do EPARAA e do disposto no Decreto Legislativo Regional n.º 23/87/A, de 3 de Dezembro.

**Artigo 6.º****Gestão da dívida pública**

O Governo Regional tomará as medidas adequadas à eficiente gestão da dívida pública, ficando autorizado, através do Secretário Regional da Presidência para as Finanças e Planeamento:

- a) Ao reforço das dotações orçamentais para amortização de capital, caso isso se mostre necessário;
- b) Ao pagamento antecipado, total ou parcial, de empréstimos já contratados;
- c) À contratação de novas operações destinadas a fazer face ao pagamento antecipado ou à transferência das responsabilidades associadas a empréstimos anteriores;
- d) À renegociação das condições de empréstimos anteriores, incluindo a celebração de contratos de troca (*swaps*), do regime de taxa de juro, de divisa e de outras condições contratuais;
- e) À alteração do limite do endividamento externo por contrapartida do limite do endividamento interno, para obter as condições de endividamento mais favoráveis em cada momento.

**CAPÍTULO III****Execução e alterações orçamentais****Artigo 7.º****Realização de despesas públicas**

1 - O Governo Regional tomará as medidas necessárias à rigorosa contenção das despesas públicas e ao controlo da sua eficiência, de forma a alcançar possíveis reduções do défice orçamental e uma melhor aplicação dos recursos públicos.

2 - Na concretização dos princípios enunciados no número anterior, o Governo Regional reduzirá em pelo menos 1 o número de direcções de serviços e de divisões, em concretização do disposto no n.º 1 do artigo 12.º do Decreto Legislativo Regional n.º 29-A/96/A, de 3 de Dezembro.

3 - Trimestralmente, o Governo Regional informará a Assembleia Legislativa Regional dos Açores sobre as medidas adoptadas em cumprimento do disposto no número anterior e, bem assim, sobre os seus efeitos.

4 - Os lugares de director de serviços e de chefe de divisão de todos os departamentos e serviços governamentais serão obrigatoriamente preenchidos mediante realização de concursos públicos, nos termos do disposto na lei.

5 - O Governo Regional, no prazo máximo e improrrogável de 90 dias, adoptará as seguintes medidas:

- a) Publicação no Jornal Oficial da Região Autónoma dos Açores do cadastro actualizado e completo, por departamentos e por ilhas, dos veículos automóveis ligeiros ao serviço da administração directa e da administração indirecta da Região;
- b) Publicação no Jornal Oficial da Região Autónoma dos Açores do cadastro actualizado e completo, por departamentos e por ilhas, dos equipamentos e máquinas pesadas ao serviço da administração directa e da administração indirecta da Região;
- c) Aposição, em material reflector, de forma a tornar-se bem visível, nas zonas laterais exteriores de todas as viaturas ligeiras e, bem assim, de todos os equipamentos e máquinas pesadas da expressão «Para exclusivo uso oficial», com exclusão das viaturas oficiais dos gabinetes dos membros do Governo.

**Artigo 8.º****Alterações orçamentais**

1 - Na execução do Orçamento da Região Autónoma dos Açores para 1997 a dotação provisional a que se refere o n.º 2 do artigo 19.º do Decreto Regional n.º 3/78/A, de 18 de Janeiro, na redacção dada pelo artigo único do Decreto Legislativo Regional n.º 17/87/A, de 13 de Novembro, poderá ser aplicada para fazer face às despesas com pessoal determinadas por medidas de política orçamental de âmbito nacional e de outras, igualmente não previstas e inadiáveis, que eventualmente ocorram nos orçamentos dos diferentes departamentos governamentais.

2 - Quando se verifique a deslocação ou transferência de serviços entre departamentos da administração regional e transferências de pessoal justificadas pela mobilidade e reafectação de recursos humanos e seu racional aproveitamento, as dotações orçamentais inscritas nos orçamentos dos serviços de origem poderão ser transferidas para os departamentos de destino.

**CAPÍTULO I V****Medidas estruturais****Artigo 9.º****Aposentação voluntária**

1 - O Governo Regional proporá junto da administração central a criação de medidas excepcionais que visem a

aposentação antecipada e voluntária dos funcionários e agentes da administração regional que o requeiram e que possam ser considerados disponíveis, na perspectiva da indispensável reestruturação e redimensionamento da administração regional.

2 - No prazo de 180 dias o Governo Regional informará a Assembleia Legislativa Regional das propostas apresentadas em cumprimento do disposto no número anterior e, bem assim, dos resultados obtidos.

#### Artigo 10.º

##### Privatizações

O Governo Regional apresentará, no prazo de 150 dias, um plano com a calendarização das diferentes medidas tomadas e a tomar tendentes à privatização de todas as empresas públicas regionais e à venda de todas as participações sociais em empresas privadas.

#### Artigo 11.º

##### Energia e transportes

O Governo Regional apresentará, no prazo de 150 dias, para apreciação da Comissão de Economia, Finanças e Plano da Assembleia Legislativa Regional, o conjunto de medidas necessárias que implementou para a redução do preço de energia e dos custos dos transportes, tendo em lista o cumprimento dos princípios do Programa do VII Governo Regional.

## CAPÍTULO V

### Disposições finais

#### Artigo 12.º

##### Execução orçamental

O Orçamento da Região Autónoma dos Açores será posto em execução pelo Governo Regional mediante decreto regulamentar regional, que estabelecerá medidas regulamentares e de desenvolvimento do disposto no presente diploma aplicáveis a todos os serviços que integram a administração pública regional autónoma, incluindo os organismos dotados de autonomia administrativa e autonomia administrativa e financeira.

#### Artigo 13.º

##### Produção de efeitos

O presente decreto legislativo regional produz efeitos a partir de 1 de Janeiro de 1997.

Aprovado pela Assembleia Legislativa Regional dos Açores, na Horta, em 27 de Maio de 1997.

O Presidente da Assembleia Legislativa Regional, *Dionísio Mendes de Sousa*.

Assinado em Angra do Heroísmo em 2 de Julho de 1997.

Publique-se.

O Ministro da República para a Região Autónoma dos Açores, *Mário Fernando de Campos Pinto*.

## Mapa I

### Receita da Região Autónoma dos Açores

Capítulo	Grupo	Artigo	Designação de receitas	Importâncias (em contos)		
				Por artigos	Por grupos	Por capítulos
01	01		<b>Receitas correntes</b>			
	01	01	Impostos directos:			
	01	02	Sobre o rendimento:			
			Imposto sobre o rendimento das pessoas singulares (IRS) .....	15 500 000		
			Imposto sobre o rendimento das pessoas colectivas (IRC) .....	2 300 000		
	02		Outros:			
		01	Imposto sobre as sucessões e doações .....	75 000		
		02	Contribuição industrial .....	1 000		
		03	Contribuição predial .....	1		
		04	Imposto profissional .....	200		
		05	Imposto de capitais .....	1		
		06	Imposto complementar .....	50		
		07	Impostos extraordinários .....	1		
		08	Imposto de mais-valias .....	1		
		09	Imposto do cadastro .....	1		
		10	Imposto sobre a indústria agrícola .....	200		
		11	Imposto criado pelo artigo 8.º da Lei n.º 2111, de 21 de Dezembro de 1961 .....	1		
		12	Adicionais .....	10		

Capítulo	Grupo	Artigo	Designação de receitas	Importâncias (em contos)		
				Por artigos	Por grupos	Por capítulos
		13	Sisa .....	30		
		14	Imposto de uso, porte e detenção de armas .....	12 000		
		15	Imposto especial sobre veículos .....	1		
		16	Impostos directos diversos .....	1 503	90 000	17 890 000
02			Impostos indirectos:			
	01		Transacções internacionais:			
	01	01	Direitos de importação .....	1		
	01	02	Sobretaxa de importação .....	1	2	
	02		Sobre o consumo:			
	01	01	Imposto sobre o valor acrescentado .....	31 000 000		
	01	02	Imposto automóvel/IA .....	1 900 000		
	01	03	Imposto de consumo sobre o café .....	1		
	01	04	Imposto de consumo sobre o tabaco .....	2 200 000		
	01	05	Imposto de consumo sobre bebidas alcoólicas e cerveja .....	400 000		
	01	06	Imposto interno de consumo .....	1		
	01	07	Imposto de transacções .....	2 000	35 502 002	
	03		Outros:			
	01	01	Estampilhas fiscais .....	160 000		
	01	02	Imposto do selo .....	2 500 000		
	01	03	Imposto sobre os prémios de seguro .....	1		
	01	04	Imposto sobre a pesca — Taxa de licença fixa .....	1		
	01	05	Imposto sobre a marinha mercante .....	1 000		
	01	06	Impostos rodoviários .....	50 000		
	01	07	Imposto de desenvolvimento florestal .....	1		
	01	08	Imposto extraordinário sobre as despesas menos essenciais das empresas .....	1		
	01	09	Impostos e taxas sobre espectáculos e divertimentos públicos .....	1		
	01	10	Serviços aduaneiros e da Guarda Fiscal — Emolumentos .....	1		
	01	11	Serviços aduaneiros — Tráfego .....	1		
	01	12	Serviços judiciais prestados a empresas .....	1		
	01	13	Serviços das florestas prestados a empresas .....	1		
	01	14	Serviços de taxa militar .....	1		
	01	15	Serviços de energia .....	30 000		
	01	16	Serviços gerais e licenciamentos concedidos a empresas .....	25 000		
	01	17	Serviços aeroportuários prestados a empresas .....	1		
	01	18	Emolumentos do Tribunal de Contas .....	1		
	01	19	Emolumentos da Secção Regional do Tribunal de Contas .....	1		
	01	20	Fiscalização de actividades comerciais e industriais .....	1		
	01	21	Adicionais .....	2		
	01	22	Impostos indirectos diversos .....	41 980	2 807 996	38 310 000
03			Taxas, multas e outras penalidades:			
	01		Taxas:			
	01	01	Serviços de passaportes .....	19 000		
	01	02	Serviços judiciais .....	1 000		
	01	03	Serviços das florestas .....	1		
	01	04	Serviços gerais de licenciamentos .....	10 000		
	01	05	Emolumentos do Tribunal de Contas .....	1		
	01	06	Emolumentos da Secção Regional do Tribunal de Contas .....	1		
	01	07	Descontos nos vencimentos dos beneficiários da ADSE .....	350 000		
	01	08	Adicionais .....	500		
	01	09	Taxas diversas .....	72 000	452 503	
	02		Multas e outras penalidades:			
	01	01	Juros de mora .....	130 000		
	01	02	Taxas de relaxe .....	1 000		
	01	03	Taxa de regularização de cheques sem provisão .....	3 000		
	01	04	Multas por infração do imposto do selo .....	300		
	01	05	Multas e outras penalidades .....	153 197	287 497	740 000
04			Rendimentos de propriedade:			

Capítulo	Grupo	Artigo	Designação de receitas	Importâncias (em contos)		
				Por artigos	Por grupos	Por capítulos
	01	01	Juros — Sociedades e quase sociedades não financeiras:			
		01	Empresas públicas, equiparadas ou participadas .....	1		
		02	Empresas privadas .....	1		2
	02	01	Juros — Administrações públicas:			
		01	Estado .....	3 000		
		02	Fundos autónomos .....	1		
		03	Serviços autónomos .....	3 000		6 001
	03	01	Juros — Administrações privadas:			
		01	Instituições particulares .....	1		1
	04	01	Juros — Instituições de crédito:			
		01	Instituições monetárias públicas, equiparadas ou participadas .....	350 000		
		02	Instituições monetárias privadas .....	1		350 001
	08		Dividendos e participações nos lucros de sociedades e quase sociedades não financeiras .....	1		
		01	Empresas públicas, equiparadas ou participadas .....	1		
		02	Empresas privadas .....	1		2
	09		Dividendos e participações nos lucros de instituições de crédito .....	10 000		10 000
	10		Dividendos e participações nos lucros de empresas de seguros .....	1		1
	12		Rendas de terrenos:			
		01	Outros sectores .....	2		2
05			Transferências:			366 010
	01		Sociedades e quase sociedades não financeiras:			
		01	Empresas públicas, equiparadas ou participadas .....	1		
		02	Empresas privadas .....	1		2
	02		Administrações públicas:			
		01	Estado .....	1		
		02	Fundos autónomos .....	1		
		03	Serviços autónomos .....	2 995		2 997
	03		Administrações privadas:			
		01	Instituições particulares .....	1		1
06			Venda de bens e serviços correntes:			3 000
	01		Venda de bens duradouros:			
		01	Outros sectores .....	3 000		3 000
	02		Venda de bens não duradouros:			
		01	Publicações e impressos .....	6 000		
		02	Fardamentos e artigos pessoais .....	5		
		03	Outros bens não duradouros .....	60 000		66 005
	03		Serviços:			
		01	Serviços diversos .....	60 000		60 000
	04		Rendas:			
		01	Habitações .....	10 000		
		02	Edifícios .....	10 000		
		03	Outras .....	1 995		21 995
07			Outras receitas correntes:			151 000
	01		Participação na venda de selos .....	10 000		
	02		Compensação pela utilização de moradias .....	4 000		

Capítulo	Grupo	Artigo	Designação de receitas	Importâncias (em contos)		
				Por artigos	Por grupos	Por capítulos
		03	Receitas decorrentes de actividades de reconstrução .....	10		
		04	Programa de desenvolvimento agro-pecuário da ilha do Pico .....	10		
		05	Produto da emissão de moedas .....	10		
		06	Diversas .....	163 846	177 876	177 876
			Total das receitas correntes .....			57 637 886
			Receitas de capital			
08			Venda de bens de investimento:			
		03	Terrenos — Outros sectores .....	1 000		
		06	Habitações — Outros sectores .....	45 000		
		09	Edifícios — Outros sectores .....	1 000		
		12	Outros bens de investimento — Outros sectores .....	20 000	20 000	67 000
09			Transferências:			
		01	Sociedades e quase sociedades não financeiras:			
		01	Empresas públicas, equiparadas ou participadas .....	10		
		02	Empresas privadas .....	10	20	
		02	Administrações públicas:			
		01	Estado (OE) .....	18 477 000		
		02	Fundos autónomos .....	10		
		03	Serviços autónomos .....	10	18 477 020	
		06	Famílias:			
		01	Particulares .....	10	10	
		07	Exterior — CEE:			
		01	Fundo Europeu de Orientação e de Garantia Agrícola .....	10		
		02	Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional .....	16 381 990		
		03	Fundo Social Europeu .....	450 000		
		04	Acordo Luso-Francês sobre Facilidades Concedidas nos Açores	10		
		05	Diversas .....	60 000	16 892 010	
		08	Exterior — Outros:			
		01	Acordo Luso-Americano sobre Facilidades Concedidas nos Açores	10		
		02	Diversas .....	10	20	35 369 080
10			Activos financeiros:			
		11	Empréstimos a curto prazo — Outros sectores:			
		01	Empresas privadas .....	220 000	220 000	
		13	Empréstimos a médio e longo prazos — Outros sectores:			
		01	Empresas públicas, equiparadas ou participadas .....	10		
		02	Empresas privadas .....	35 000		
		03	Particulares .....	9 000	44 010	264 010
11			Passivos financeiros:			
		07	Empréstimos a curto prazo — Administrações públicas:			
		01	Diversos .....	1 000	1 000	
		08	Empréstimos a curto prazo — Exterior:			
		01	Diversos .....	1 000	1 000	
		09	Empréstimos a curto prazo — Outros sectores:			
		01	Diversos .....	1 000	1 000	
		10	Empréstimos a médio e longo prazos — Administrações públicas:			
		01	Diversos .....	1 000	1 000	

11	01	Empréstimos a médio e longo prazos — Exterior:				
		Diversos .....	18 995 000	18 995 000		
12	01	Empréstimos a médio e longo prazos — Outros sectores:				
		Diversos .....	1 000	1 000		19 000 000
12	01	Outras receitas de capital:				
		Venda de participações .....	1 200 000	1 200 000		1 200 000
14		Reposiçãoes não abatidas nos pagamentos .....	500 000	500 000		500 000
		Total das receitas de capital .....				56 400 090
15		Total das receitas correntes e de capital				114 037 976
		Contas de ordem:				
	01	Serviços e fundos autónomos:				
	01	Fundo Regional de Abastecimento .....	5 307 664			
	02	Fundo Regional de Acção Cultural .....	10 000			
	03	Fundo Regional de Acção Social Escolar .....	493 000			
	04	Fundo Regional de Fomento do Desporto .....	129 600			
	05	Gabinete de Gestão Financeira do Emprego .....	90 000			
	06	Instituto de Apoio Comercial à Agricultura, Pecuária e Silvicultura .....	110 946			
	07	Instituto de Alimentação e Mercados Agrícolas .....	310 100			
	08	Junta Autónoma do Porto de Angra do Heroísmo .....	718 506			
	09	Junta Autónoma do Porto da Horta .....	654 094			
	10	Junta Autónoma do Porto de Ponta Delgada .....	1 496 050			
	12	Instituto Regional de Ordenamento Agrário .....	32 600			
	13	Fundo Regional dos Transportes .....	281 000			
	14	Instituto de Acção Social .....	1 300			
	02	Consignação de receitas .....	22 302 500	22 302 500	31 937 360	
		Total da receita .....				145 975 336

## Anexo ao Mapa I

## Receita global dos fundos e serviços autónomos

(Em contos)

Designação	Transferências do Orçamento da Região Autónoma dos Açores	Outras receitas	Total
04 — Secretaria Regional da Educação e Assuntos Sociais .....	25 607 870	28 122 678	53 730 548
Fundo Regional de Acção Cultural .....	186 858	10 000	196 858
Fundo Regional de Acção Social Escolar .....	1 464 706	493 000	1 957 706
Fundo Regional de Fomento do Desporto .....	682 335	129 600	811 935
Instituto de Acção Social .....	300 000	101 800	401 800
Serviço Regional de Saúde .....	22 973 971	5 693 578	28 667 549
Segurança Social .....	0	20 514 700	20 514 700
Gabinete de Gestão Financeira do Emprego .....	0	1 180 000	1 180 000
05 — Secretaria Regional da Economia .....	0	12 230 926	12 230 926
Fundo Regional de Abastecimento .....	0	5 307 714	5 307 714
Junta Autónoma do Porto de Angra do Heroísmo .....	0	1 718 507	1 718 507
Junta Autónoma do Porto da Horta .....	0	998 655	998 655
Junta Autónoma do Porto de Ponta Delgada .....	0	4 206 050	4 206 050
06 — Secretaria Regional da Agricultura, Pescas e Ambiente .....	483 630	496 326	979 956
IACAPS .....	39 560	145 946	185 506
LAMA .....	388 693	310 100	698 793
IROA .....	55 377	32 600	87 977
Fundo Açoriano de Seguros Agrícolas .....	0	7 680	7 680
07 — Secretaria Regional da Habitação e Equipamento .....	322 756	1 081 396	1 404 152
Fundo Regional dos Transportes .....	0	1 080 996	1 080 996
Serviço Regional de Protecção Civil .....	322 756	400	323 156
Total .....	26 414 256	41 931 326	68 345 582

## Mapa II

## Despesas por departamentos e por capítulos da Região Autónoma dos Açores

Capítulo	Designação orgânica	Importâncias (em contos)	
		Por capítulos	Por departamentos
	<b>01 — Assembleia Legislativa Regional</b>		
01	Assembleia Legislativa Regional .....	1 389 622	1 389 622
	<b>02 — Presidência do Governo Regional</b>		
01	Gabinete do Presidente, Secretaria-Geral, Gabinete de Emigração e Apoio às Comunidades Açorianas .....	682 308	
40	Despesas do Plano .....	564 221	1 246 529
	<b>03 — Secretário Regional da Presidência para as Finanças e Planeamento</b>		
01	Gabinete do Secretário .....	10 732 196	
02	Direcção Regional do Orçamento e Tesouro .....	336 578	
03	Direcção Regional de Estudos e Planeamento .....	90 903	
04	Direcção Regional de Organização e Administração Pública .....	1 046 878	
05	Serviço Regional de Estatística dos Açores .....	178 126	
06	Inspecção Regional .....	66 024	
40	Despesas do Plano .....	760 000	
50	Contas de ordem .....	22 118 499	35 329 204
	<b>04 — Secretaria Regional da Educação e Assuntos Sociais</b>		
01	Gabinete do Secretário .....	437 782	
02	Direcção Regional de Ação Cultural .....	1 019 893	
03	Direcção Regional da Educação .....	24 416 148	
04	Direcção Regional de Educação Física e Desportos .....	1 092 829	
05	Direcção Regional da Juventude, Emprego e Formação Profissional .....	559 491	
06	Direcção Regional de Saúde .....	201 181	
07	Direcção Regional da Segurança Social .....	390 366	
08	Serviço Regional de Saúde .....	22 973 971	
40	Despesas do Plano .....	7 925 000	
50	Contas de ordem .....	723 901	59 740 572
	<b>05 — Secretaria Regional da Economia</b>		
01	Gabinete do Secretário .....	967 421	
02	Direcção Regional do Comércio, Indústria e Energia .....	376 429	
03	Direcção Regional do Turismo .....	177 603	
40	Despesas do Plano .....	10 509 798	
50	Contas de ordem .....	8 176 314	20 207 565
	<b>06 — Secretaria Regional da Agricultura, Pescas e Ambiente</b>		
01	Gabinete do Secretário .....	750 008	
02	Direcção Regional de Desenvolvimento Agrário .....	1 930 862	
03	Direcção Regional dos Recursos Florestais .....	955 800	
04	Direcção Regional das Pescas .....	48 145	
05	Direcção Regional do Ambiente .....	390 672	
40	Despesas do Plano .....	10 256 941	
50	Contas de ordem .....	637 646	14 970 074
	<b>07 — Secretaria Regional da Habitação e Equipamentos</b>		
01	Gabinete do Secretário .....	1 991 720	
02	Direcção Regional de Habitação .....	132 815	
03	Direcção Regional de Obras Públicas .....	1 007 735	
04	Laboratório Regional de Engenharia Civil .....	60 000	
40	Despesas do Plano .....	9 618 500	
50	Contas de ordem .....	281 000	13 091 770
	<i>Total geral .....</i>		145 975 336

## Anexo ao Mapa II

## Despesa global dos fundos e serviços autonómicos

(Em contos)

	Designação	Importâncias
04 — Secretaria Regional da Educação e Assuntos Sociais .....		53 730 548
Fundo Regional de Acção Cultural .....		196 858
Fundo Regional de Acção Social Escolar .....		1 957 706
Fundo Regional de Fomento do Desporto .....		811 935
Instituto de Acção Social .....		401 800
Serviço Regional de Saúde .....		28 667 549
Segurança Social .....		20 514 700
Gabinete de Gestão Financeira do Emprego .....		1 180 000
05 — Secretaria Regional da Economia .....		12 230 926
Fundo Regional de Abastecimento .....		5 307 714
Junta Autónoma do Porto de Angra do Heroísmo .....		1 718 507
Junta Autónoma do Porto da Horta .....		998 655
Junta Autónoma do Porto de Ponta Delgada .....		4 206 050
06 — Secretaria Regional da Agricultura, Pescas e Ambiente .....		979 956
IACAPS .....		185 506
IAMA .....		698 793
IROA .....		87 977
Fundo Açoriano de Seguros Agrícolas .....		7 680
07 — Secretaria Regional da Habitação e Equipamento .....		1 404 152
Fundo Regional dos Transportes .....		1 080 996
Serviço Regional de Protecção Civil .....		323 156
Total .....		68 345 582

## Anexo ao Mapa III

## Resumos das despesas por grandes agrupamentos económicos

Código	Designação	Dotações orçamentais (em contos)
	Despesas correntes .....	70 119 712
01 00 00	Despesas com pessoal .....	33 067 291
02 00 00	Aquisição de bens e serviços correntes .....	2 451 656
03 00 00	Encargos correntes da dívida .....	4 200 000
04 00 00	Transferências correntes .....	26 845 321
05 00 00	Subsídios .....	19 000
06 00 00	Outras despesas correntes .....	3 536 444
	Despesas de capital .....	4 283 804
07 00 00	Aquisição de bens de capital .....	228 698
08 00 00	Transferências de capital .....	865 106
09 00 00	Activos financeiros .....	
10 00 00	Passivos financeiros .....	3 100 000
11 00 00	Outras despesas de capital .....	90 000
	Despesas do Plano .....	39 634 460
	Contas de ordem .....	31 937 360
	Total .....	145 975 336

## Anexo ao Mapa IV

## Classificação funcional das despesas públicas

Código	Descrição	Importâncias (em contos)
1	Serviços gerais da Administração Pública .....	29 763 855
3	Educação .....	28 213 040

Código	Descrição	Importâncias (em contos)
4	Saúde .....	25 034 043
5	Segurança e assistência sociais .....	657 666
6	Habitação e equipamentos urbanos .....	6 909 395
7	Outros serviços colectivos e sociais .....	5 067 332
8	Serviços económicos .....	41 940 514
8.1	Administração geral .....	1 717 429
8.2	Agricultura, silvicultura, pecuária, caça e pesca .....	12 825 206
8.3	Turismo .....	3 125 013
8.4	Comércio, indústria e energia .....	8 606 331
8.5	Transportes .....	15 666 535
9	Outras funções .....	8 389 491
9.1	Operação da dívida pública .....	7 300 000
9.2	Diversas não especificadas .....	1 089 491
	<i>Total</i> .....	145 975 336

## Anexo ao Mapa V

## Plano para 1997 - Desagregação sectorial

Programas	Vectores estratégicos/programas	Dotação (em contos)
	Base económica regional .....	7 868 745
1	Fomento agrícola .....	3 247 500
2	Apoio à transformação e comercialização de produtos .....	1 024 360
3	Diversificação da base económica .....	756 000
4	Desenvolvimento florestal .....	637 885
5	Estruturas de apoio à actividade da pesca .....	666 595
6	Modernização das pescas .....	1 536 405
	<b>Sectores complementares .....</b>	<b>14 709 019</b>
7	Desenvolvimento do turismo .....	1 852 000
8	Sistema de incentivos ao turismo .....	574 410
9	Desenvolvimento industrial .....	291 500
10	Desenvolvimento do comércio e exportação .....	256 793
11	Sistemas complementares de incentivos .....	1 500 000
12	Sistema rodoviário regional .....	3 920 000
13	Equipamentos públicos .....	1 075 000
14	Consolidação e modernização dos transportes marítimos .....	3 735 000
15	Desenvolvimento dos transportes aéreos .....	955 150
16	Consolidação e modernização do sector energético .....	305 945
17	Desenvolvimento da actividade científica e tecnológica .....	243 221
	<b>Bens e serviços públicos .....</b>	<b>5 934 500</b>
18	Desenvolvimento das infra-estruturas educacionais .....	2 845 000
19	Desenvolvimento do sistema educativo .....	240 000
20	Juventude e emprego .....	440 000
21	Desenvolvimento de infra-estruturas de saúde .....	1 375 000
22	Desenvolvimento do sistema de saúde .....	265 000
23	Desenvolvimento do sistema de solidariedade social .....	266 000
24	Protecção civil .....	508 500
	<b>Sistema ambiental e qualidade de vida .....</b>	<b>5 428 188</b>
25	Qualidade ambiental .....	546 188
26	Património e actividades culturais .....	1 894 000
27	Desenvolvimento desportivo .....	600 000
28	Habitação .....	2 255 000
29	Comunicação social .....	133 000
	<b>Gestão pública e institucional .....</b>	<b>5 689 008</b>
30	Cooperação externa .....	188 000
31	Administração regional e local .....	575 000
32	Planeamento, finanças e estatística .....	130 000
33	Calamidades .....	4 796 008
	<b>Total .....</b>	<b>39 634 460</b>

**PRESIDÊNCIA DO GOVERNO**

**Resolução n.º 134/97**

**de 24 de Julho**

Ao abrigo do Decreto Legislativo Regional n.º 2/95/A, de 20 de Fevereiro, que cria o Sistema de Incentivos da Região Autónoma dos Açores (SIRAA) e do Decreto Regulamentar Regional n.º 13/95/A, de 28 de Julho, que o regulamenta, foram considerados elegíveis e seleccionados pelo Conselho Regional de Incentivos projectos de investimento no âmbito do Subsistema de Apoio à Actividade Local dos Açores (SIRALA).

Assim, nos termos do artigo 15.º do Decreto Regulamentar Regional n.º 13/95/A, de 28 de Julho, e sob proposta do Secretário Regional da Presidência para as Finanças e Planeamento, o Governo resolve:

Aprovar, no âmbito do SIRALA, os projectos de investimento cujas condições constam dos quadros anexos à presente resolução.

Aprovada em Conselho do Governo Regional, Vila das Lajes do Pico, 28 de Junho de 1997. - O Presidente do Governo, Carlos Manuel Martins do Vale César.

**SIRAA - Sistema de Incentivos da Região Autónoma dos Açores  
SIRALA - Subsistema de Apoio à Actividade Local**

**Mapa I**

**Listagem dos processos que obtiveram o parecer favorável do Conselho Regional de Incentivos**

N.º Proc.	Promotor	Localização	Actividade	Investimento	Apl. relevantes	Postos Trab.	Pontuação	Incentivo
920088	Borges & Silva, LDA	Horta	Comércio a retalho	11 540 000\$	9 989 720\$	0	68,00%	6 793 010\$
950087	Illa Branca, LDA	Santa Cruz Graciosa	Comércio grosso combustíveis	6 521 999\$	6 021 999\$	0	75,00%	4 516 499\$
950125	Humberto Manuel Silva Silveira, ENI	Angra Heroísmo	Com. grosso prod. farmacêuticos	9 206 363\$	9 200 138\$	0	75,00%	6 900 104\$
960155	Agorotel - Com. Eq. Hot. Ind. e Dist. Alim., LDA	Ponta Delgada	Com. grosso outras máquinas e equip.	9 990 000\$	5 904 500\$	0	56,00%	3 306 520\$
960242	Paulo Jorge Martins Jesus, LDA	Ponta Delgada	Com. retalho mobiliário, art. II iluminação	9 514 489\$	5 507 786\$	4	69,33%	3 818 548\$
				46 772 851\$	36 624 143\$	4		25 334 680\$

**Mapa I**

**Listagem dos processos que obtiveram o parecer favorável do Conselho Regional de Incentivos**

N.º Proc.	Promotor	Localização	Actividade	Investimento	Apl. relevantes	Postos Trab.	Pontuação	Incentivo
920084	Manuel António Bettencourt, ENI	Horta	Fabricação outras obras madeira	4 310 000\$	3 810 311\$	0	70,00%	2 667 218\$
920087	Silva & Fernandes, LDA	Madalena	Comércio retalho combustíveis	10 534 000\$	9 983 040\$	1	74,00%	7 387 450\$
950130	Auto Turística Terceirense, LDA	Angra Heroísmo	Comércio veículos automóveis	9 970 404\$	9 970 404\$	4	75,00%	7 477 803\$
950131	Rogério Paulo Oliveira A. Roçadas, ENI	Angra Heroísmo	Comércio retalho electrodomésticos	9 990 000\$	8 696 100\$	1	75,00%	6 522 075\$
950137	Pacheco & Irmãos, LDA	Angra Heroísmo	Café	10 716 334\$	10 716 334\$	1	54,50%	5 840 402\$
960116	António Raposo Couto Resendes, LDA	Vila Franca	Comércio retalho mobiliário	11 850 038\$	9 950 038\$	0	63,33%	6 301 359\$
960240	Maria da Luz Freire Machado, ENI	Ponta Delgada	Com. retalho prod. farmacêuticos	9 819 825\$	9 819 825\$	3	54,00%	5 302 706\$
				67 190 601\$	62 946 052\$	10		41 499 012\$

**Declaração n.º 19/97****de 24 de Julho**

A Resolução n.º 68/97, de 10 de Abril, que confere ao delegado da Secretaria Regional da Habitação e Equipamentos na ilha das Flores, poderes para outorgar em nome e representação da Região Autónoma dos Açores, publicada no *Jornal Oficial*, I série, n.º 15, de 10 de Abril de 1997, p. 187, contém uma inexactidão que se rectifica.

Assim, após o parágrafo quarto deverá constar:

"José Brum José Augusto Lopes Júnior	lote n.º 1 lote n.º 2"
---	---------------------------

15 de Julho de 1997. - O Secretário-Geral, *António de Oliveira Rodrigues*.

**SECRETARIA REGIONAL  
DA EDUCAÇÃO E ASSUNTOS SOCIAIS**
**Portaria n.º 56/97****de 24 de Julho**

Integrado no Plano Regional de Saúde, para o período de 1995-99, o Programa de Saúde Materno-Infantil centra-se especialmente em dois níveis de prevenção: a primária e a secundária.

No âmbito da prevenção primária e no prosseguimento das actividades que incumbem ao órgão da tutela, com vista à concretização dos objectivos definidos nas metas propostas, foi considerado o fornecimento gratuito às grávidas, através do Centro de Saúde, de um medicamento que, está definido na doutrina, a sua administração tão precoce quanto possível na gravidez, previne o aparecimento de malformações congénitas.

Assim, ao abrigo do artigo 229.º, n.º 1, alínea g) da Constituição, manda o Governo da Região Autónoma dos Açores, pelo Secretário da Educação e Assuntos Sociais, o seguinte:

1. Os Centros de Saúde da Região ficam responsáveis pela aquisição e entrega a título gratuito, à grávida, do ácido fólico, mediante receita médica passada no âmbito das consultas de saúde materna.
2. As grávidas vigiadas em consulta hospitalar ou em medicina privada beneficiam do previsto no número anterior quando portadoras de receita médica identificada.

Secretaria Regional da Educação e Assuntos Sociais.

Assinada em 9 de Junho de 1997.

O Secretário Regional da Educação e Assuntos Sociais,  
*José Gabriel do Álamo de Meneses*.

**Portaria n.º 57/97****de 24 de Julho**

Considerando que a doença oncológica se caracteriza por um quadro clínico, psíquico e somático gerador de graves repercussões pessoais, familiares e sociais;

Considerando que o filonato de cálcio é um medicamento que integra a correcta terapêutica do doente oncológico;

Manda o Governo da Região Autónoma dos Açores, ao abrigo do artigo 229.º, n.º 1 alínea g) da Constituição, pelo Secretário Regional da Educação e Assuntos Sociais, o seguinte:

Ponto único - Os Hospitais da Região ficam responsáveis pela aquisição e entrega a título gratuito, aos doentes oncológicos, do filonato de cálcio, mediante receita médica passada no âmbito das consultas realizadas nas unidades de hemato-oncologia respectivas.

Secretaria Regional da Educação e Assuntos Sociais.

Assinada em 9 de Junho de 1997.

O Secretário Regional da Educação e Assuntos Sociais,  
*José Gabriel do Álamo de Meneses*.

**Despacho Normativo n.º 150/97****de 24 de Julho**

Considerando que importa simplificar os processos de autorização de dispensas de serviço do pessoal docente;

Considerando que não existem motivos, para que as dispensas de natureza especial não sejam autorizadas pelas mesmas entidades que autorizam as restantes dispensas de serviço;

Ao abrigo do disposto no artigo 109.º do Estatuto da Carreira dos Educadores de Infância e dos Professores dos Ensinos Básico e Secundário, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 139-A/90, de 28 de Abril, e do artigo 3.º do Decreto Legislativo Regional n.º 17/90/A, de 6 de Novembro, determino o seguinte:

1 - O número 11 do Despacho Normativo n.º 71/93, de 8 de Abril passa a ter a seguinte redacção:

11 - Para além das dispensas de serviços docente referidas nos números anteriores, poderão ainda ser concedidas dispensas de natureza especial, desde que não exista inconveniente para o estabelecimento de educação ou de ensino, as quais apenas poderão recair em períodos não lectivos.

2 de Julho de 1997. - O Secretário Regional da Educação e Assuntos Sociais, *José Gabriel do Álamo de Meneses*.

**SECRETARIAS REGIONAIS  
DA EDUCAÇÃO E ASSUNTOS SOCIAIS  
DA AGRICULTURA, PESCAS E AMBIENTE**

**Portaria n.º 58/97**

**de 24 de Julho**

Uma gestão adequada dos resíduos hospitalares implica o conhecimento real dos quantitativos gerados nas unidades de saúde, sua caracterização, destino final, frequência de recolha e meio de transporte utilizado.

Considerando que o artigo 6.º Decreto-Lei n.º 310/95, de 20 de Novembro, que lançou as bases de um sistema de registo obrigatório de resíduos hospitalares, determina a obrigatoriedade, para os seus produtores e detentores, de organizar e manter actualizado um inventário que indique, com adequada referência temporal, as quantidades, natureza, origem e destino dos resíduos produzidos;

Considerando que o Decreto Lei n.º 310/95, de 20 de Novembro, estabelece uma nova definição de resíduo e de resíduo perigoso, em articulação com a actual legislação comunitária, englobando a definição de resíduos hospitalares os produzidos em unidades de prestação de cuidados de saúde a seres humanos ou animais ou de investigação relacionada;

Considerando que importa potenciar o alcance do preceito acima referido, de modo a permitir uma recolha atempada dos dados contidos no registo, desta forma se assegurando o cumprimento das obrigações comunitárias assumidas pelo Estado Português;

Considerando que importa adaptar à Região a Portaria n.º 178/97, de 11 de Março, na parte respeitante aos órgãos que prosseguem na Região as competências, previstas na referida portaria;

Ao abrigo da alínea b) do n.º 2 do artigo 6.º Decreto-Lei n.º 310/95, de 20 de Novembro:

Manda o Governo pelos Secretários Regionais da Educação e Assuntos Sociais e da Agricultura, Pescas e Ambiente, o seguinte:

1. O modelo de mapa de registo de resíduos hospitalares a utilizar é o constante da Portaria n.º 178/97, de 11 de Março, publicada no *Diário da República*, I série B, n.º 59.
2. As unidades de prestação de cuidados de saúde a seres humanos e de investigação relacionada devem obrigatoriamente preencher o mapa de registo de acordo com a portaria n.º 35/97, de 30 de Maio, publicada no *Jornal Oficial*, I série, n.º 22, e remetê-lo, anualmente à Direcção Regional de Saúde, até 31 de Janeiro do ano imediato àquele a que se reportem os respectivos dados.
3. As unidades de prestação de cuidados de saúde a animais ou de investigação relacionada devem obrigatoriamente preencher o mapa de registo, nos termos do número anterior, com as necessárias adaptações, e remetê-lo anualmente à Direcção Regional de Saúde, até 31 de Janeiro do ano imediato àquele a que se reportem os respectivos dados.

4. O primeiro mapa de registo deve ser remetido à Direcção Regional de Saúde no prazo referido no número anterior, nele devendo constar os dados referentes ao último trimestre do ano de entrada em vigor da presente portaria.
5. À Direcção Regional de Saúde compete enviar anualmente à Direcção Regional do Ambiente, até 31 de Março do ano imediato àquele a que se reportem os respectivos dados, o relatório síntese da informação recebida, o qual é remetido pela Direcção Regional do Ambiente às entidades responsáveis pela gestão de resíduos sólidos urbanos.

Secretarias Regionais da Educação e Assuntos Sociais e da Agricultura, Pescas e Ambiente.

Assinada em 17 de Junho de 1997.

O Secretário Regional da Educação e Assuntos Sociais, *José Gabriel do Álamo Meneses*. - O Secretário Regional da Agricultura, Pescas e Ambiente, *Fernando Rosa Rodrigues Lopes*.

**SECRETARIA REGIONAL  
DA HABITAÇÃO E EQUIPAMENTOS  
E DA EDUCAÇÃO E ASSUNTOS SOCIAIS**

**Portaria n.º 59/97**

**de 24 de Julho**

A Região Autónoma dos Açores, por força das suas condições intrínsecas, apresenta-se como região fortemente carenciada no domínio da habitação, carências essas que se agravam na exacta proporção da falta de recursos dos agregados familiares, ocorrendo, por isso, situações degradantes e impróprias de um país da União Europeia e de uma Região que se quer solidária.

Acresce que a situação em causa tem efeitos alarmantes de perpetuação da pobreza e exclusão social a que urge pôr termo, utilizando, para o efeito, os recursos disponíveis, provenientes tanto de meios directamente afectos à promoção da habitação, como dos que podem ser facultados pela segurança social.

Situações existem em que calamidades naturais, acidentes domésticos ou meras contingências da vida lançam as famílias na mais absoluta carência neste domínio.

As soluções existentes no nosso ordenamento jurídico apontam, em regra, para o princípio da candidatura do particular potencialmente interessado, facto esse que, por força da sua tramitação, as toma geralmente inadequadas para fazerem face a situações do género das descritas no parágrafo anterior.

Face ao cenário traçado, a criação de um programa especial de realojamento, mediante a aquisição de habitações devolutas e a tomada de iniciativa por parte da Administração, constitui a única via que, com celeridade e eficácia responda aos problemas que, neste domínio, se colocam.

Assim, manda o Governo Regional, através dos Secretários Regionais da Habitação e Equipamentos e da Educação e Assuntos Sociais nos termos da alínea o) do artigo 56.º do Estatuto Político-Administrativo da Região Autónoma dos Açores, da alínea e) do artigo 8.º da alínea a) do artigo 11.º, ambos do Decreto Legislativo Regional n.º 19-A/196/A, de 3 de Dezembro, e das alíneas a) e ñ) do artigo 2.º e da alínea b) do artigo n.º 1 do artigo 3.º, ambos do Decreto Regulamentar Regional n.º 2/92/A, de 27 de Janeiro o seguinte:

#### **Artigo 1.º**

##### **Objecto**

1 - Com o objectivo de acorrer a necessidades extremas e imediatas de alojamento de famílias carenciadas é criado um programa especial de aquisição de habitações devolutas.

2- As habitações devolutas serão avaliadas pelos serviços competentes.

3 - Excepcionalmente, a Região poderá promover a construção de habitações, no âmbito do presente programa, quando:

- a) Se verifique a inexistência de habitações disponíveis no mercado;
- b) Os respectivos proprietários não desejem aliená-las;
- c) Os preços de mercado ultrapassem o limite máximo enquadrável neste diploma.

#### **Artigo 2.º**

##### **Candidaturas**

O presente programa é dirigido aos cidadãos maiores ou emancipados, da União Europeia ou de países abrangidos por convénios que imponham igualdade de tratamento neste âmbito, residentes na Região Autónoma dos Açores, que não disponham de habitação adequada e cujo rendimento mensal do respectivo agregado familiar seja igual ou inferior aos seguintes índices, aplicados cumulativamente:

- a) O dobro do valor da pensão social, por cada adulto, até ao máximo de dois;
- b) Cento e quarenta por cento do valor da pensão social, por cada adulto, a partir do terceiro;
- c) O valor da pensão social, por cada menor.

#### **Artigo 3.º**

##### **Procedimento**

1 - Os beneficiários do presente programa serão candidatos pelo Instituto de Acção Social e pela Direcção Regional da Habitação, mediante a elaboração de um relatório sócio-económico e habitacional, conforme modelo anexo ao presente diploma, dele fazendo parte integrante.

2. No relatório, serão tidos em conta, de forma cumulativa e obrigatória, os seguintes requisitos:

- a) O preço da habitação a propor não poderá exceder o valor equivalente a 40 salários mínimos garantidos

por elemento do agregado familiar em causa, nunca podendo, porém, exceder o valor de 200 salários mínimos garantidos:

- b) O resultado da avaliação do imóvel deverá ser igual ou superior ao preço pedido pelo proprietário;
- c) Aceitação pelo interessado do valor da renda apoiada proposta;
- d) Aceitação pelo interessado de um acordo de inserção social.

3 - O relatório apresentará uma proposta concreta de realojamento, com base quer nos dados existentes nas Secretarias Regionais da Educação e Assuntos Sociais e da Habitação e Equipamentos, quer na informação fornecida pelos diversos operadores e pelos beneficiários.

#### **Artigo 4.º**

##### **Decisão**

Após confirmação técnica e verificação de cabimento orçamental, os processos serão enviados para apreciação e despacho conjunto dos Directores Regionais de Segurança Social e de Habitação.

#### **Artigo 5.º**

##### **Financiamento**

1 - As aquisições de habitações no âmbito deste programa serão financiadas, em partes iguais, pelas verbas do Orçamento da Região Autónoma dos Açores afectas ao programa de habitação e pelas verbas orçamentais pelo Centro de Gestão Financeira da Segurança Social, ficando os prédios adquiridos a pertencer, na mesma proporção, a este organismo e à Região Autónoma dos Açores.

2 - As rendas constituem receita da Região Autónoma dos Açores, incumbindo exclusivamente a esta suportar os custos de manutenção das habitações.

#### **Artigo 6.º**

##### **Formalidades**

1 - O cumprimento das formalidades legais relacionadas com a celebração das escrituras de compra e venda e dos contratos de arrendamento, bem como com o registo predial é da responsabilidade do Centro de Gestão Financeira da Segurança Social ou do Serviço de Registo e Gestão Predial da Secretaria Regional da Habitação e Equipamentos.

2 - O serviço a cujo cargo esteve o cumprimento das formalidades referidas no número anterior, enviará ao seu homólogo, no prazo de dois dias úteis contados da prática das mesmas, cópias integrais dos actos praticados.

3 - Outorgarão em todos as escrituras de compra e venda e nos contratos de arrendamento, em nome das entidades financeiras, os representantes por elas credenciadas para o efeito.

**Artigo 7.º****Regras supletivas**

1 - Aplicam-se ao programa as regras contidas no Decreto-Lei n.º 166/93, de 7 de Maio.

2 - As habitações a utilizar no âmbito do presente programa deverão ser tendencialmente alienadas a favor dos respectivos inquilinos.

3 - O modelo do contrato de arrendamento será objecto de despacho conjunto dos Secretários Regionais da Educação e Assuntos Sociais e da Habitação e Equipamentos.

4 - O mecanismo de alienação das habitações será objecto de regulamentação especial.

Secretarias Regionais da Habitação e Equipamentos e da Educação e Assuntos Sociais.

Assinada em 2 de Junho de 1997.

O Secretário Regional da Habitação e Equipamentos, José António Vieira da Silva Contente. - O Secretário Regional da Educação e Assuntos Sociais, José Gabriel do Álamo de Meneses.









## JORNAL OFICIAL

Depósito legal 28190/89

Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncios e a assinatura do *Jornal Oficial*, deve ser dirigida a Presidência do Governo, Secretário-Geral, Palácio da Conceição, 9500 Ponta Delgada, São Miguel (Açores).

Informações imediatas estão disponíveis através do telefone n.º (096)629366.

Para o envio extraordinário e urgente de diplomas, utilizar o fax n.º (096)629809.

O prazo de reclamação de faltas do *Jornal Oficial* da Região Autónoma dos Açores é de 90 dias a contar da data da sua distribuição.

### ASSINATURAS

I ou II séries .....	6000\$00
I e II séries .....	10500\$00
III ou IV séries .....	4000\$00
Preço por página .....	20\$00
Preço por linha .....	140\$00
Preço total das quatro séries .....	18 500\$00

Os preços indicados incluem IVA à sua taxa legal.

O preço dos anúncios é de 140\$00 por cada linha, dependendo a sua publicação do pagamento antecipado, a efectuar na Secção de Apoio do *Jornal Oficial*, Palácio da Conceição, 9500 Ponta Delgada (Açores).

A conta do *Jornal Oficial* da Região Autónoma dos Açores no Banco Comercial dos Açores tem o n.º 11873853.30.1

**PREÇO DESTE NÚMERO - 400\$00 (IVA incluído)**